

# Sicherheitshinweise Frostschutz-Heizkabel



DE

## Angaben zur Produktsicherheit

- Der schutzisolierte PVC-Außenmantel ist gegen Spritzwasser geschützt.
- Der SCHUKO-Stecker (DE-Version)/Schweizer Stecker Typ J (CH-Version) ist wasserdicht für Außen gemäß IP55 geeignet.
- Das Heizkabel darf nicht angeschnitten/gekürzt werden.
- Eine Kürzung führt zur Zerstörung des Heizkabels.
- Das Heizkabel ist unter keinen Umständen mehr zu benutzen, wenn die PVC-Hülle, das Anschlusskabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Das Heizkabel ist zwar spritzwassergeschützt, aber nicht für die Verwendung im Wasser geeignet.
- Der Thermostat am Ende des Heizkabels darf keiner mechanischen Belastung ausgesetzt werden.
- Das Heizkabel darf nur komplett ausgerollt werden.
- Das Heizkabel darf nicht übereinander verlegt oder gekreuzt werden.
- Es sollte spiralförmig um die Pflanze herum gelegt werden.
- Der Abstand zwischen den Heizdrähten sollte mindestens 3 cm betragen, damit die Wärmedichte nicht zu hoch wird.
- Das Heizkabel ist von Kindern fernzuhalten.
- Um das Risiko eines Stromschlages zu minimieren, sollte das Heizkabel immer mit einem Fehlerstrom Schutzschalters (FI –Schalter) verwendet werden.
- Das Heizkabel sollte nicht mit scharfen Kanten oder heißen Oberflächen in Kontakt kommen
- Das Kabel darf nicht unter Isolationsschichten aus Kunststoff, wie Styropor verwendet werden, da dies zu Überhitzung führen kann.
- Nach Möglichkeit sollte das Heizkabel nicht über ein Verlängerungskabel betrieben werden, um Leistungseinbußen oder Überhitzung auszuschließen
- Das Heizkabel ist ausschließlich für Frostschutzanwendungen gedacht (z. B. Pflanzen) und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden

GB

## Safety Instructions

- The insulated PVC outer sheath is protected against splash water.
- The SCHUKO plug (German version)/Swiss plug type J (Swiss version) is waterproof and suitable for outdoor use in accordance with IP55.
- The heating cable must not be cut/shortened.
- Shortening will destroy the heating cable.
- The heating cable must not be used under any circumstances if the PVC cover is damaged, the connection cable or the plug is damaged.
- Although the heating cable is splash-proof, it is not suitable for use in water.
- The thermostat at the end of the heating cable must not be subjected to any mechanical stress.
- The heating cable may only be unrolled completely.
- The heating cable must not be laid on top of each other or crossed.
- It should be laid in a spiral around the plant.
- The distance between the heating wires should be at least 3 cm so that the heat density is not too high.
- The heating cable must be kept away from children.
- To minimize the risk of electric shock, the heating cable should always be used with a residual current circuit breaker (FI switch).
- The heating cable should not come into contact with sharp edges or hot surfaces
- The cable must not be used under plastic insulation layers such as Styrofoam, as this can lead to overheating.
- If possible, the heating cable should not be operated via an extension cable to avoid loss of performance or overheating
- The heating cable is intended exclusively for frost protection applications (e.g. plants) and must not be used for other purposes

## F

### Consignes de securite

- La gaine extérieure en PVC à isolation protectrice est protégée contre les projections d'eau.
- La fiche SCHUKO (version DE)/prise suisse type J (version CH) est étanche pour une utilisation en extérieur selon IP55.
- Le câble chauffant ne doit pas être coupé/raccourci.
- Un raccourcissement entraîne la destruction du câble chauffant.
- Le câble chauffant ne doit plus être utilisé en aucune circonstance si la gaine en PVC, le câble de raccordement ou la fiche est endommagé(e).
- Bien que le câble chauffant soit protégé contre les projections d'eau, il ne convient pas à une utilisation dans l'eau.
- Le thermostat situé à l'extrémité du câble chauffant ne doit être soumis à aucune contrainte mécanique.
- Le câble chauffant ne doit être déroulé que complètement.
- Le câble chauffant ne doit pas être posé les uns sur les autres ou croisé.
- Il doit être placé en spirale autour de la plante.
- La distance entre les fils chauffants doit être d'au moins 3 cm afin que la densité de la plante ne soit pas trop élevée.
- densité de chaleur ne soit pas trop élevée.
- Le câble chauffant doit être tenu hors de portée des enfants.
- Pour minimiser les risques de choc électrique, le câble chauffant doit toujours être utilisé avec un disjoncteur différentiel (interrupteur FI).
- Le câble chauffant ne doit pas entrer en contact avec des arêtes vives ou des surfaces chaudes
- Le câble ne doit pas être utilisé sous des couches d'isolation en plastique telles que la mousse de polystyrène, car cela pourrait entraîner une surchauffe.
- Si possible, le câble chauffant ne doit pas être actionné via une rallonge pour éviter une perte de puissance ou une surchauffe.
- Le câble chauffant est destiné exclusivement aux applications de protection contre le gel (par exemple les installations) et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

### Herstellerinformationen

**VIDEX GARDEN GMBH & CO. KG**  
Hoher Weg 52 · D-27211 Bassum  
[www.videx.de](http://www.videx.de) · [og@videx.de](mailto:og@videx.de)



**CE**  
Getestet nach  
EN 60335-1

